



الحاكمة كاثيري هو كول

للتشر فوراً: 2025/1/23

الحاكمة هو كول تسلط الضوء على تخصيص 273 مليون دولار لجعل مشاريع البنية التحتية المحلية للمياه في جميع أنحاء ولاية نيويورك ميسورة التكلفة

*الموافقة على المساعدة المالية تسمح للبلديات بالوصول إلى رأس المال اللازم للمشاريع التي تقلل من المخاطر على الصحة العامة والبيئة*

*يتضمن منحة رئيسية للتسامح مع البنية التحتية وتحويلها لمدينة ألباني، وهي أول منحة معتمدة بموجب مبادرة الحاكم هو كول البالغة قيمتها 100 مليون دولار*

أعلنت الحاكمة Kathy Hochul (كاثيري هو كول) اليوم عن موافقة مجلس إدارة مؤسسة المرافق البيئية (Environmental Facilities Corporation) على تقديم مساعدة مالية بقيمة 273 مليون دولار لمشاريع تحسين البنية التحتية للمياه في جميع أنحاء ولاية نيويورك. تسمح موافقة المجلس للبلديات بالحصول على تمويل منخفض التكلفة والمنح المعلن عنها مسبقاً للبدء بالعمل على مشاريع البنية التحتية المهمة للمياه والصرف الصحي، بما في ذلك استبدال خط الخدمات المصنوع من الرصاص وعمليات المعالجة لإزالة الملوثات الناشئة من مياه الشرب.

يمثل إعلان اليوم أول منحة تتم الموافقة عليها في إطار برنامج التسامح والتحول في خط البنية التحتية الجديد (Infrastructure Forgiveness and Transformation)، بعد إعلان الحاكمة Hochul (هو كول) في الخريف الماضي عن هذه المبادرة غير المسبوقة بقيمة 100 مليون دولار. وافق مجلس إدارة مؤسسة المرافق البيئية (EFC) على تمويل مشروع بقيمة 12.9 مليون دولار لاستبدال ما يقرب من 2,500 أنبوب رئيسي في نظام المياه في ألباني. ويعد هذا جزءاً من جهد أكبر بقيمة 340 مليون دولار في جميع أنحاء نيويورك، باستخدام التمويل الحكومي والتمويل الفيدرالي لإخراج الرصاص. تعد ألباني واحدة من 12 مجتمعاً تتلقى منح الإعفاء من القروض لتغطية التكاليف التي لم يتم دفعها بالكامل من خلال المنح الفيدرالية، مما يساعد على ضمان عدم تحمل دافعي الضرائب المحليين في هذه المجتمعات العبء المالي لهذه المشاريع الحيوية.

"إن إعلان اليوم هو خطوة كبيرة أخرى نحو ضمان عدم اضطراب سكان نيويورك إلى القلق بشأن سلامة المياه التي تخرج من الصنبور،" قالت الحاكمة Hochul (هو كول). "إن الحفاظ على سلامة سكان نيويورك هو أولويتي القصوى، ولهذا السبب قررت تخصيص 500 مليون دولار أخرى لتوفير المياه النظيفة في ميزانيتي التنفيذية. من خلال مساعدة المجتمعات المحلية في تمويل الترفقات الأساسية لأنظمة المياه الخاصة بها، فإننا نحمي الصحة العامة والبيئة ومحطة سكان نيويورك."

وافق مجلس إدارة مؤسسة المرافق البيئية (EFC) على منح وتمويلات للحكومات المحلية من صناديق المياه النظيفة ومياه الشرب الدوارة في الولاية (Clean Water and Drinking Water State Revolving Funds) - وهو مزيج من الدولارات الفيدرالية والولاية المخصصة لتمويل مشاريع البنية التحتية للمياه المجتمعية - ومنح الولاية التي تم الإعلان عنها بالفعل بموجب برامج الدولة للتسامح مع البنية التحتية الرائدة والتحول وتحسين البنية التحتية للمياه. إن موافقة مجلس الإدارة تعد خطوة بالغة الأهمية في عملية التمويل وستسمح للمجتمعات بالوصول إلى هذه الأموال لتنفيذ المشاريع.

إن الاستفادة من التمويل الفيدرالي مع استثمارات الولاية من شأنه أن يواصل تمكين المجتمعات المحلية من إجراء تحسينات حاسمة على النظام من أجل حماية الصحة العامة وحماية البيئة وتعزيز استعداد المجتمعات للمناخ وتعزيز التنمية الاقتصادية.

**قالت Maureen A. Coleman (مورين أ. كولمان)، رئيسة مجلس الإدارة والرئيسة التنفيذية لمؤسسة المرافق البيئية،** "إن المجتمعات الصحية هي مجتمعات قوية، ولهذا السبب من المهم للغاية الاستثمار في البنية التحتية الحديثة والمرنة للمياه. ومن خلال دعم هذه المشاريع، فإننا لا نحمي الصحة العامة اليوم فحسب، بل تضمن الحاكمة Hochul (هوكول) أن الأجيال القادمة لديها القدرة على الوصول إلى المياه الآمنة والموثوقة دون فرض عبء مالي ثقيل على دافعي الضرائب."

**قال Sean Mahar (شون ماهر)، المفوض المؤقت لإدارة حماية البيئة (Department of Environmental Conservation) في ولاية نيويورك،** "بفضل الالتزامات المستدامة للحاكمة Hochul (هوكول) واستثمار إضافي بقيمة 500 مليون دولار في الميزانية التنفيذية لحماية المجتمعات وحماية الموارد الطبيعية، تواصل ولاية نيويورك المساعدة في ضمان القدرة على تحمل تكاليف مشاريع جودة المياه البلدية الجديدة والقائمة على المدى الطويل. بناءً على العمل الناجح الذي تقدمت به إدارة حماية البيئة (Department of Environmental Conservation, DEC) ومؤسسة المرافق البيئية (EFC) والعديد من شركائنا لتحسين البنية التحتية للمياه في جميع أنحاء الولاية، فإن المبادرات والاستثمارات التي تم الإعلان عنها اليوم ستعزز حماية البيئة، وتحمي الجمهور من الرصاص وتلوث الملوثات الناشئة، وتمنع الفيضانات من خلال تعزيز المرونة وتعزيز الاستدامة."

**قال الدكتور James McDonald (جيمس ماكدونالد) مفوض الصحة في الولاية،** "تواصل الحاكمة Hochul (هوكول) الوفاء بالتزامها بتوفير مياه شرب آمنة وموثوقة لجميع سكان نيويورك. وسيساعد هذا الإعلان الأخير البلديات في تمويل مشاريع البنية التحتية للمياه الحيوية التي من شأنها إزالة الرصاص والحماية من تغير المناخ وحماية صحة ورفاهية مجتمعها اليوم وللأجيال القادمة."

**وقال Walter T. Mosley (والتر تي موزلي) أمين شؤون ولاية نيويورك،** "إن البنية التحتية للمياه النظيفة بأسعار معقولة توفر الأساس لمجتمعات صحية ومرنة ومزدهرة في جميع أنحاء إمباير ستيت. مرة أخرى، تتضمن ميزانية الحاكمة Hochul (هوكول) مئات الملايين من الدولارات لتطوير أنظمة المياه المحلية، الأمر الذي من شأنه أن يخلق فرص العمل ويحمي البيئة ويحافظ عليها ويحسن الصحة العامة للمجتمعات في جميع أنحاء الولاية."

**قال السيناتور Charles Schumer (تشارلز شومر)،** "يستحق الجميع الحصول على مياه نظيفة وأنظمة مياه حديثة. والآن، بفضل قانون البنية التحتية والوظائف الذي أقره الحزبان الجمهوري والديمقراطي، يتدفق مبلغ تاريخي قدره 100 مليون دولار إلى المجتمعات المحلية من لوكبورت إلى لونغ آيلاند لتطوير البنية التحتية للمياه - بما في ذلك تمويل رئيسي لاستبدال خطوط الخدمة الرصاصية في ألباني. ستساعد هذه الدولارات البلديات في جميع أنحاء الولاية على الحصول على الدعم الذي تحتاجه لتحديث أنظمة المياه الحيوية. ويعني أيضًا توفير وظائف ووظائف بما يعني الارتقاء بمجتمعاتنا وتعزيز الاقتصاد من خلال المشاريع التي طال انتظارها لجعل مياه نيويورك أكثر صحة ونظافة. أنا فخور بتقديم هذا التمويل الكبير وأنا ممتن لشراكة الحاكمة Hochul (هوكول) في المعركة لتحويل مجرى البنية التحتية القديمة للمياه في ولايتنا، وخلق فرص عمل لسكان نيويورك والحفاظ على مجتمعاتنا آمنة وصحية."

**قال النائب Paul Tonko (بول تونكو)،** "عندما أدليت بصوتي لصالح قانون البنية التحتية بين الحزبين، كنت فخورًا بشكل خاص بالإجراءات التي أدرجناها لتقديم أكثر من 50 مليار دولار لمساعدة الولايات والبلديات في جميع أنحاء البلاد على تعزيز البنية التحتية لمياه الشرب والصرف الصحي ومياه الأمطار. والآن، أنا سعيد للغاية بروية المزيد من هذه الاستثمارات تتدفق إلى المجتمعات في مختلف أنحاء ولاية نيويورك. مع تخصيص 273 مليون دولار من تمويل الولاية والتمويل الفيدرالي لمشاريع البنية التحتية الحيوية للمياه، بما في ذلك 12.9 مليون دولار لاستبدال ما يقرب من 2,500 خط خدمة من الرصاص في مدينة ألباني، يمثل إعلان اليوم خطوة كبيرة إلى الأمام في جهودنا لضمان حصول كل أسرة على مياه شرب آمنة ونظيفة. وفي المستقبل، أنا حريص على رؤية كيف ستساهم هذه الاستثمارات في تمكين مجتمعاتنا من حماية الصحة العامة، والاستجابة لأزمة المناخ، وتعزيز اقتصاداتها المحلية."

قال النائب Tom Suozzi (توم سووزي)، "إن قانون البنية التحتية بين الحزبين، الذي ساعدت في التفاوض عليه كجزء من مجموعة حل المشاكل، يوفر مرة أخرى التمويل الذي تحتاجه مناطق المياه المحلية لدينا. إن هذه المشاريع في بورت واشنطن وويستبيري تمثل استثمارات بالغة الأهمية من شأنها أن تحمي وتعزز البنية التحتية للمياه للأجيال القادمة، كما ستعمل على تخفيف الضغوط المالية على دافعي الضرائب المحليين."

تمت الموافقة على التمويل للمشاريع في المناطق التالية:

#### منطقة العاصمة

- هيئة تمويل المياه البلدية في ألباني (Albany Municipal Water Finance Authority) - منحة قدرها 1.3 مليون دولار لتخطيط وتصميم وإنشاء تحسينات مياه الأمطار.
- 12.9 مليون دولار لاستبدال ما يقرب من 2,500 خط خدمة من الرصاص. يتضمن ذلك منحة فيدرالية وتمويلًا خاليًا من الفوائد، بالإضافة إلى منحة التسامح والتحول في البنية التحتية الرائدة الجديدة في الولاية للتسامح مع التمويل الخالي من الفوائد.

#### البحيرات الإصبعية

- قرية كلايد - منحة بقيمة 2.4 مليون دولار وحزمة تمويل لاستبدال المضخات الخاصة ببئرين بمضخات توربينية رأسية جديدة، وترقية نظام التغذية الكيميائية، وإنشاء نظام معالجة جديد ومبنى جديد.
- قرية إلبا - 4.1 مليون دولار في شكل منح وتمويل خالي من الفوائد لتصميم وإنشاء محطة معالجة مياه الصرف الصحي وتحسينات نظام الصرف الصحي.
- مدينة ليونز - تمويل بدون فوائد بقيمة 4.4 مليون دولار لتخطيط وتصميم وإنشاء تحديثات محطة الضخ في نظام تجميع الصرف الصحي.
- مدينة فيلبس - منحة بقيمة 587,160 دولار وحزمة تمويل لتوسيع منطقة المياه لتوفير مياه الشرب العامة إلى 25 عقارًا تعتمد حاليًا على الآبار الخاصة على طريق وايت وطريق ماربلتون ( White Road and Marbletown Road).

#### لونغ آيلند

- منطقة مياه غرينلون - منحة قدرها 1.4 مليون دولار لتركيب وعاءين لامتصاص الكربون النشط الحبيبي وجميع الملحقات المرتبطة به لمعالجة تلوث المركبات العضوية المتطايرة، وخاصة ثلاثي كلورو الإيثيلين، في رأس البئر رقم 6.
- منطقة مياه بورت واشنطن - منحة قدرها 5 ملايين دولار لبناء نظام معالجة الكربون النشط الحبيبي لإزالة حمض بيرفلورو الأوكتانويك وحمض بيرفلورو الأوكتانويك من البئر رقم 7.
- منطقة مياه ويستبيري - منحة قدرها 5 ملايين دولار لتركيب زوجين من أوعية امتصاص الكربون النشط الحبيبي وجميع الأنابيب والصمامات والملحقات المرتبطة بها لمعالجة حمض بيرفلورو الأوكتانويك وحمض بيرفلورو الأوكتانويك في البئر رقم 15 و18.

#### وسط مدينة هادسون

- مدينة نيويورك - 44.9 مليون دولار في شكل منح وتمويل خالي من الفوائد لتخطيط وتصميم وبناء التحسينات على نظام جمع مياه الصرف الصحي المشترك ومحطة معالجة مياه الصرف الصحي.
- قرية سوفيرن - منحة بقيمة 852,000 دولار وحزمة تمويل لإعادة تأهيل ثلاثة أوعية مرشحة للكربون المنشط الحبيبي موجودة والتي كانت معطلة منذ 30 عامًا.
- مدينة واواياندا - منحة بقيمة 1.4 مليون دولار وحزمة تمويل لتخطيط وتصميم وإنشاء نظام تعقيم جديد بالأشعة فوق البنفسجية في محطة معالجة مياه الصرف الصحي في روبين ميدوز.

## المنطقة الشمالية

- مدينة تيكونديروغا – 34.2 مليون دولار في شكل منح وتمويل خالٍ من الفوائد لتخطيط وتصميم وإنشاء ترقيات لنظام التجميع ومحطة معالجة مياه الصرف الصحي.

## المنطقة الجنوبية

- مدينة نورويتش – 4 ملايين دولار في شكل منحة وتمويل خالٍ من الفوائد لتخطيط وتصميم وإنشاء تحديثات محطة معالجة مياه الصرف الصحي.
- مدينة أويغو - منحة بقيمة 9 ملايين دولار وحزمة تمويل لتخطيط وتصميم وإنشاء تحسينات محطة التحكم في تلوث المياه في منطقة الصرف الصحي رقم 1.
- قرية شيربورن - منحة قدرها 3.7 مليون دولار لتخطيط وتصميم وإنشاء تحديثات محطة معالجة مياه الصرف الصحي.

## غرب نيويورك

- هيئة الصرف الصحي في بوفالو – 62.2 مليون دولار في شكل منح وتمويل للتخطيط وتصميم وإنشاء معالجة أولية وتحسينات تطهير عالية المعدلات في محطة معالجة مياه الصرف الصحي في جزيرة بيرد.
- مقاطعة إيري – منحة بقيمة 56 مليون دولار وحزمة تمويل لتخطيط وتصميم وإنشاء التحسينات في منشأة معالجة مياه الصرف الصحي المتقدمة في ساوث تاونز.
- مدينة لوكبورت - 9.1 مليون دولار في شكل منح وتمويل خالٍ من الفوائد لتخطيط وتصميم وبناء التحسينات على مفتش الخليج (Gulf Interceptor).

ستؤدي إعادة تمويل المشروعات المكتملة إلى تحقيق وفورات خدمة الديون على المدى الطويل. اتخذ المجلس أيضًا إجراءات للمساعدة في ضمان استمرار القدرة على تحمل تكاليف المشاريع القائمة على المدى الطويل. وافق المجلس على تمويل طويل الأجل بقيمة إجمالية تقرب من 10.7 مليون دولار للمشاريع التي تم تنفيذها في مدينة نورث تونواندا ومقاطعة تشوتوكوا وكلاهما في غرب نيويورك.

يوفر التمويل قصير الأجل رأس المال لتصميم المشاريع وبنائها. وبمجرد الانتهاء من بناء المشروع، يُحول تمويل التمويل قصير الأجل إلى تمويل طويل الأجل لمدة تصل إلى 30 عامًا، مما يوفر على البلديات نفقات فوائد كبيرة مقابل التمويل بمفردها. واستنادًا إلى ظروف السوق الحالية، من المتوقع أن توفر هذه التمويلات طويلة الأجل لدافعي الضرائب المحليين ما يقدر بنحو 16 مليون دولار من مدفوعات الفائدة على مدى فترة التمويل.

## التزام نيويورك بجودة المياه

تستمر ولاية نيويورك في زيادة استثماراتها الرائدة على مستوى الولاية في البنية التحتية للمياه، بما في ذلك أكثر من 2.2 مليار دولار في شكل مساعدات مالية من مؤسسة المرافق البيئية (EFC) لمشاريع البنية التحتية المحلية للمياه في السنة المالية 2024 للولاية وحدها. مع تخصيص 500 مليون دولار للبنية التحتية للمياه النظيفة في الميزانية التنفيذية للسنة المالية 2025 التي أعلنت عنها الحاكمة Hochul (هوكول)، ستكون نيويورك قد استثمرت مبلغًا قياسيًا قدره 6 مليارات دولار في البنية التحتية للمياه منذ عام 2017.

تضمن مبادرات الحاكمة Hochul (هوكول) في خطاب حالة الولاية للتنسيق المستمر مع الحكومات المحلية ومساعدة المجتمعات على الاستفادة من هذه الاستثمارات. أعلنت الحاكمة Hochul (هوكول) عن تخصيص 435 مليون دولار كمنح إلى 102 مشروع في نوفمبر/ تشرين الثاني، بما في ذلك زيادة المنح لمشاريع الصرف الصحي للمجتمعات الأصغر حجمًا والأكثر حرمانًا. كما قامت الحاكمة بتوسيع فرق المساعدة المجتمعية التابعة لمؤسسة المرافق البيئية (EFC) لمساعدة

المجتمعات الصغيرة والريفية والمحرومة على الاستفادة من هذا التمويل ومعالجة احتياجات البنية التحتية للمياه النظيفة. يتم تشجيع أي مجتمع يحتاج إلى مساعدة في مشاريع البنية التحتية للمياه على الاتصال مع مؤسسة المرافق البيئية (EFC).

###

تتوفر أخبار إضافية على [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
ولاية نيويورك | الغرفة التنفيذية | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418  
سجل للحصول على تحديثات من مكتب الحاكم: [ny.gov/signup](http://ny.gov/signup) | أرسل NEW YORK في رسالة نصية إلى 81336

[إلغاء الاشتراك](#)